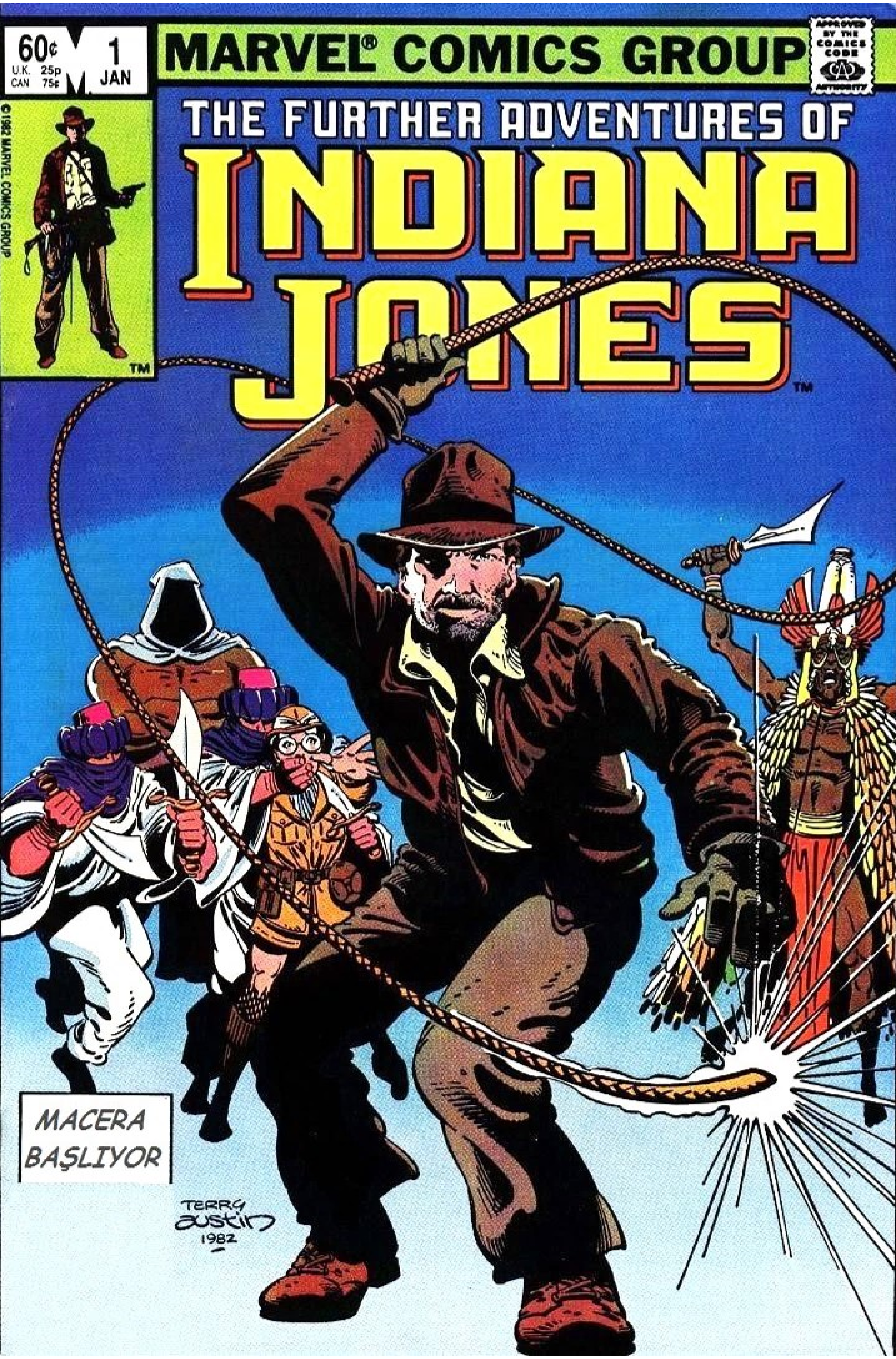
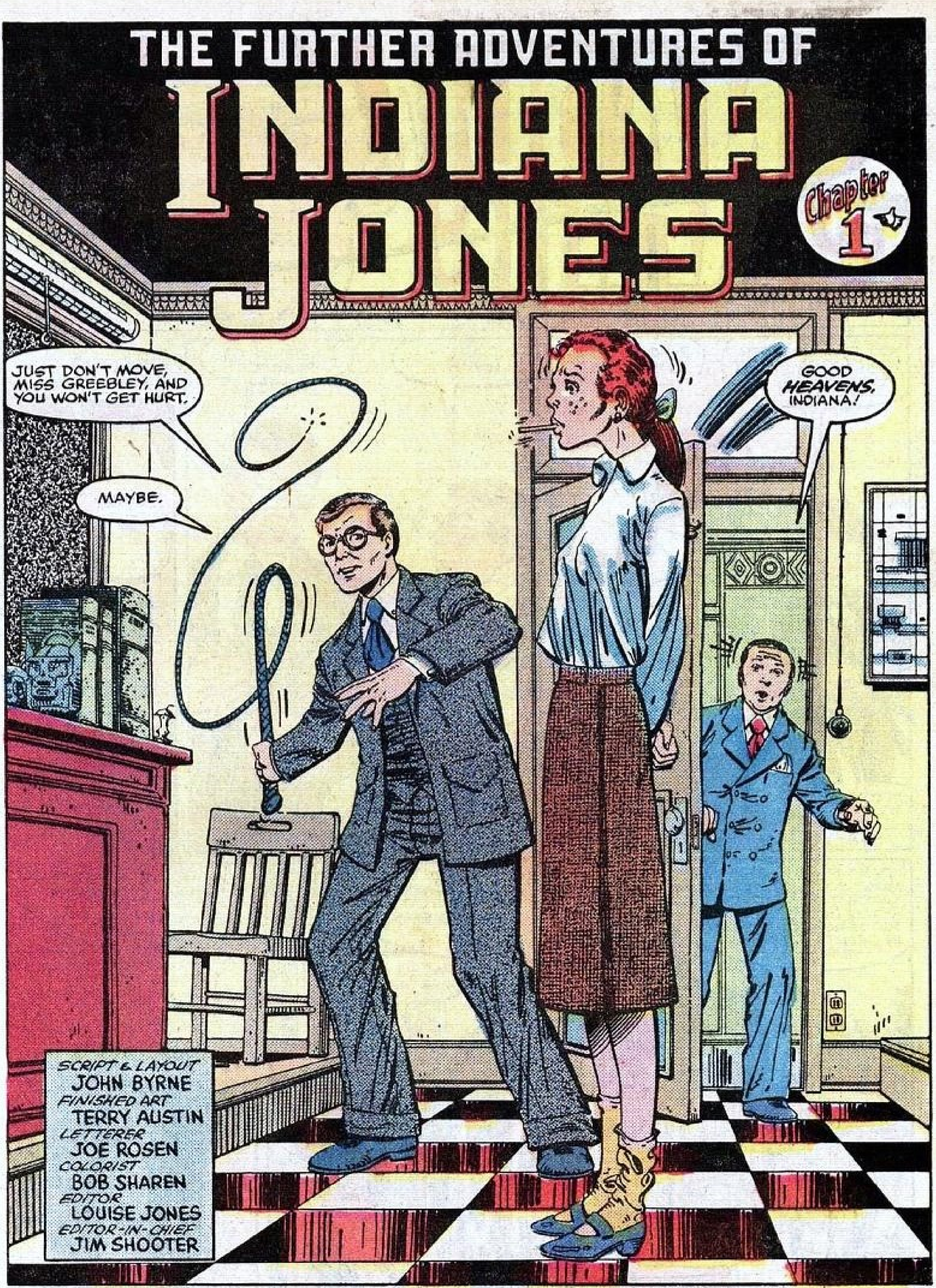

60¢
U.K. 25p
CAN 75¢
1
JAN
MARVEL® COMICS GROUP
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
© 1982 MARVEL COMICS GROUP
THE FURTHER ADVENTURES OF
INDIANA JONES™
MACERA BAŞLIYOR
TERRY AUSTIN 1982

INDIANA JONES™

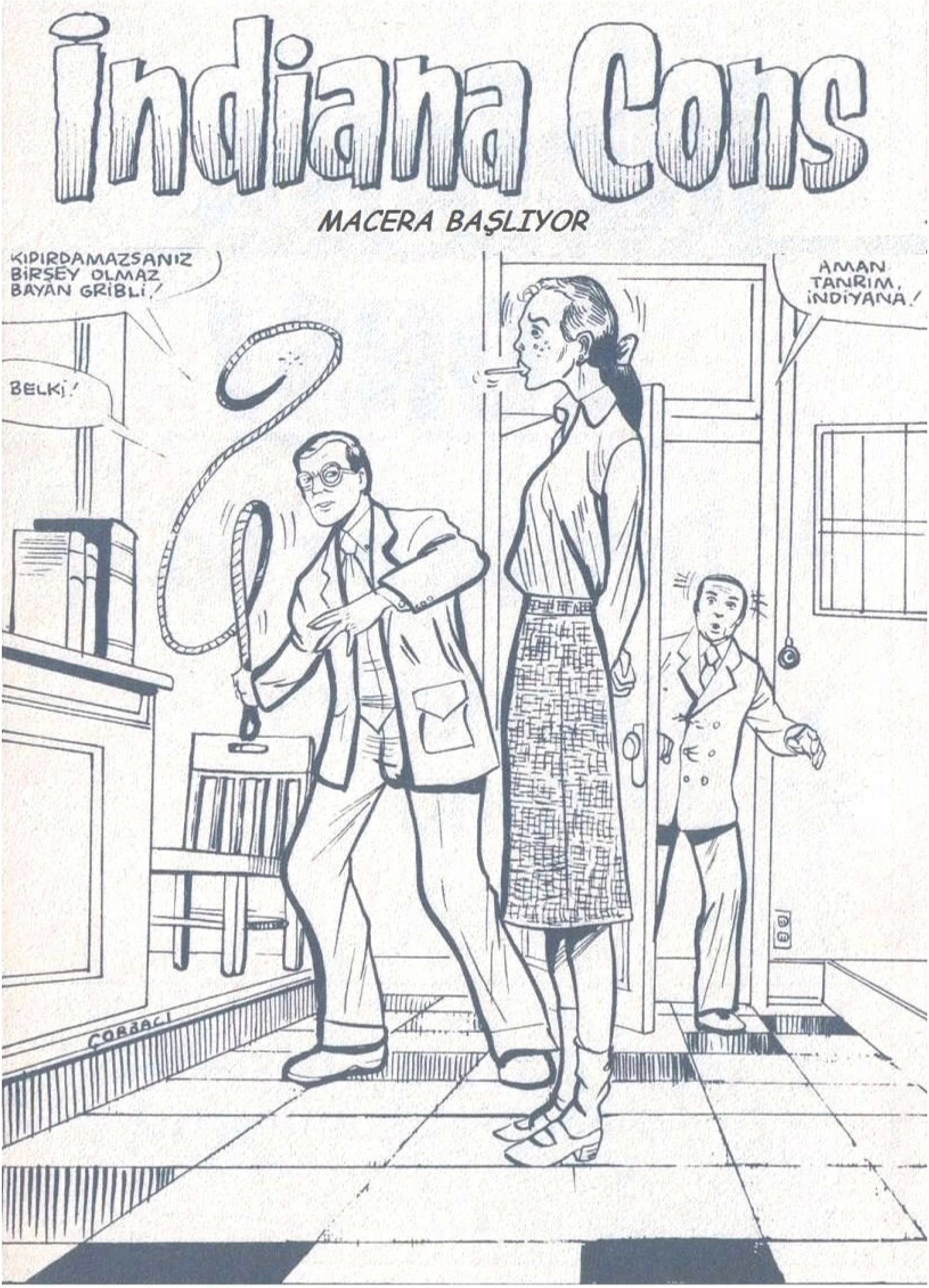
ORJİNAL SAYI: 1
INDIANA JONES

İNDİANA JONES
MACERA BAŞLIYOR...
BİLKA ÖRÜMCEKADAM
SÜPER SERİ CİLT 34'den
DERLENMİŞTİR...

FANTOMA 98
ÇİZGİDİYARI 2014



THE FURTHER ADVENTURES OF INDIANA JONES™ Vol. 1, No. 1, January, 1983 issue. Published by MARVEL COMICS GROUP, James E. Galton, President. Stan Lee, Publisher. Michael Hobson, Vice-President, Publishing. Milton Schiffman, Vice-President, Production. OFFICE OF PUBLICATION: 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Published monthly. TM: © Lucasfilm Ltd. (LFL) 1982. All rights reserved. The advertising and editorial material appearing on pages 4, 13, 16, 17, 20, 21, 28, 29, 31, 32, covers 2, 3 & 4 only, copyright © 1982 by Marvel Comics Group, a division of Cadence Industries Corporation. All rights reserved. Price 60¢ per copy in the U.S. and 75¢ in Canada. Subscription rate $7.20 for 12 issues. Canada and Foreign, $9.20. Printed in the U.S.A. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the conditions that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. Postmaster: Send address changes to Subscription Dept., Marvel Comics Group, 387 Park Avenue South, New York, N.Y 10016.

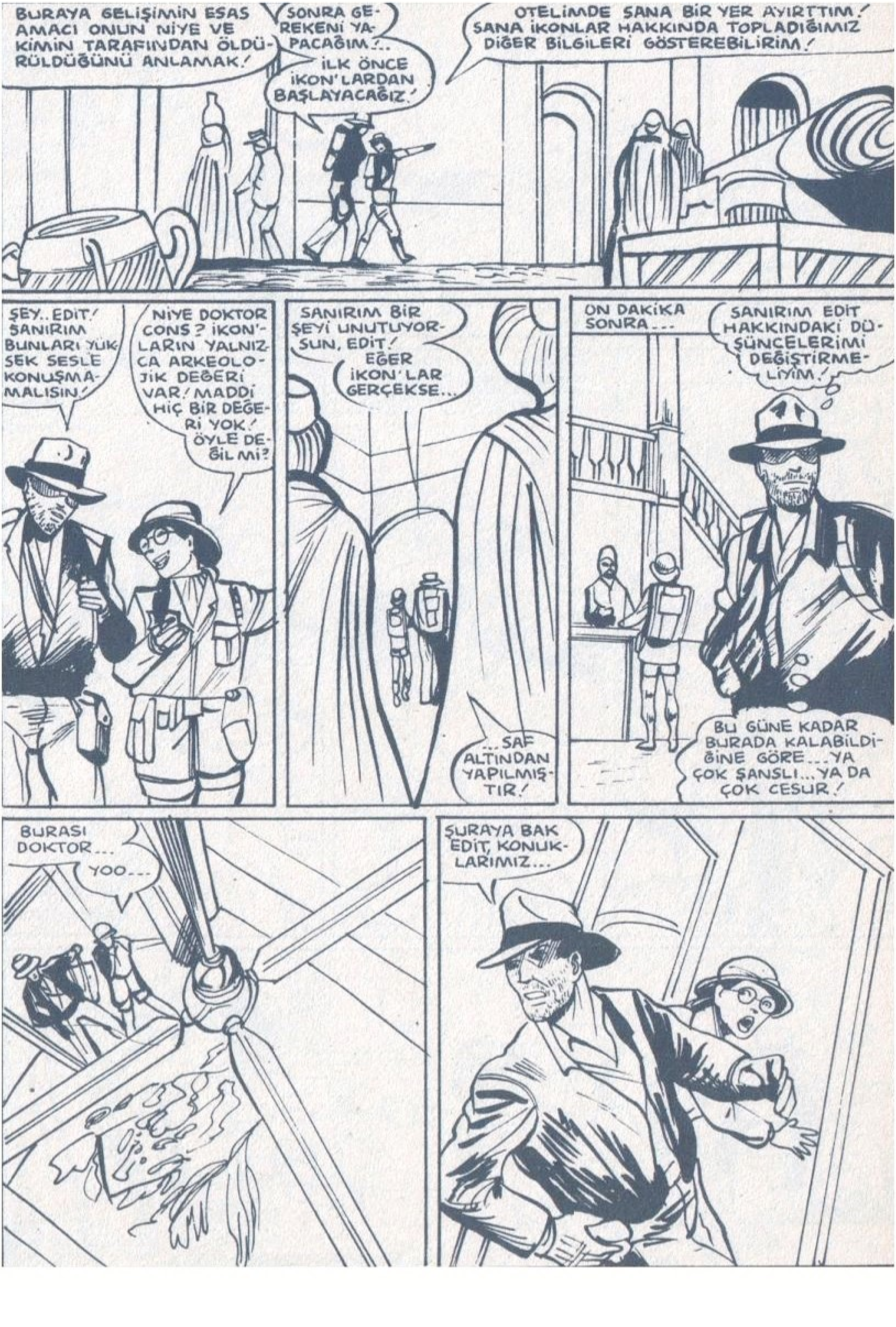

İndiana Cons
MACERA BAŞLIYOR
KIPIRDAMAZSANIZ BİRŞEY OLMAZ BAYAN GRİBLİ!
BELKİ!
AMAN TANRIM, İNDİYANA!
ÇORBACI

SNAPP!
EKSTRA PUAN GÖREVİN TAMAMLANDI SAYILIR!
YANİ ..?
TABİİ ŞİMDİ YILDIZLI 10 ALDIN!
İNDİYANA... NEDEN?..
ELİM PASLANMASIN DİYE!
AMA ONU YARALAYABİLİRDİN! SENİ BUNUN İÇİN HAPSE BİLE ATABİLİRLERDİ!
TEHLİKESİ OLMASA YAŞAMANIN NE ANLAMI OLUR...
...NE DE TADI TUZU!
İNDİYANA, EĞER FAKÜLTENİN EN GÖZDE HOCASI OLMASAYDIN... EĞER HER YIL BİNLERCE DOLAR BAĞIŞ GETİRMESEYDİN...
...BENİ KOVARDINIZ! DOKTOR MARKUS, EĞER BAŞKA BİR DİYECEĞİNİZ YOKSA, İZNİNİZİ RİCA EDEYİM... BİR RANDEVUM VAR DA!
FAKÜLTE TOPLANTISI?
HAYIR! ANTRENMAN!
BENİ O KADAR ŞAŞIRTTIN Kİ, UNUTTUM..BİRİ SENİ BEKLİYOR... ESKİ BİR ÖĞRENCİN..ÇARLİ DUN!
DUN? ASİ, SORUMSUZ, İNATÇI...

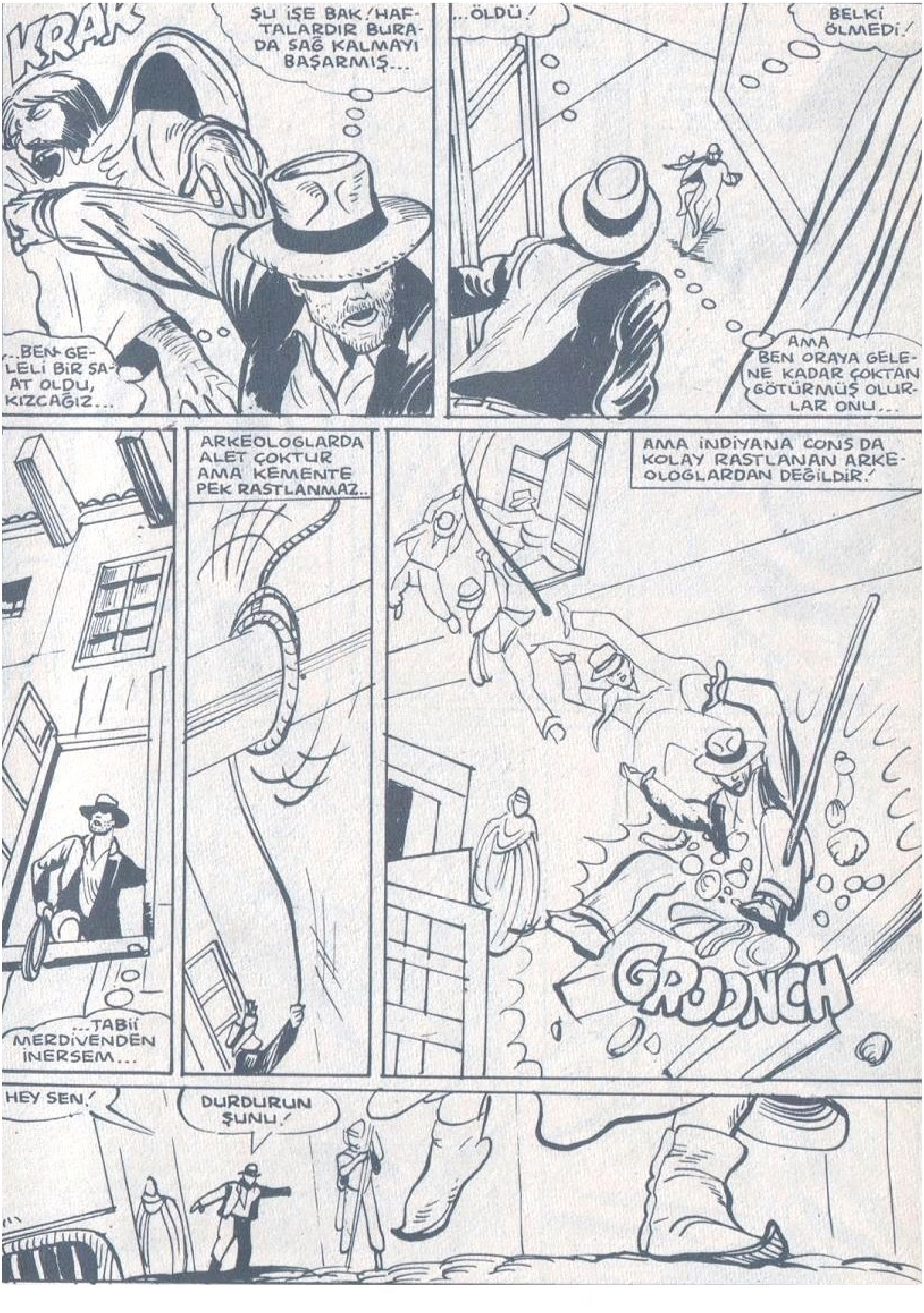
...EN İYİ ÖĞRENCİMDİ!
PROFESÖR CONS! SİZİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM, EFENDİM!
"EFENDİM„İ BOŞVER... "PROFESÖR„Ü DE... ADIM İNDİ!
SENİ BURAYA HANGİ RÜZGAR ATTI?
BİR KEŞİF, PRO...İNDİ! KIZKARDEŞİM EDİT İLE BİRLİKTE İKAMEN'İN İKONLARINI BULDUK!
TERECİYE TERE Mİ SATIYORSUN?
...İKON'LAR GÜZEL BİR EFSANE! AMA KİMSE ONLARIN VARLIĞINA İNANMIYOR...
...BEN DAHİL! İNTİKAM ALAN HEYKELCİKLER GÜZEL BİR MASAL!
İNTİKAM ALIP ALMADIKLARINI BİLMİYORUM AMA VARLIĞINI KANITLAYABİLİRİM! BEN VE KARDEŞİM
AAAH!
DUN!
THUNK

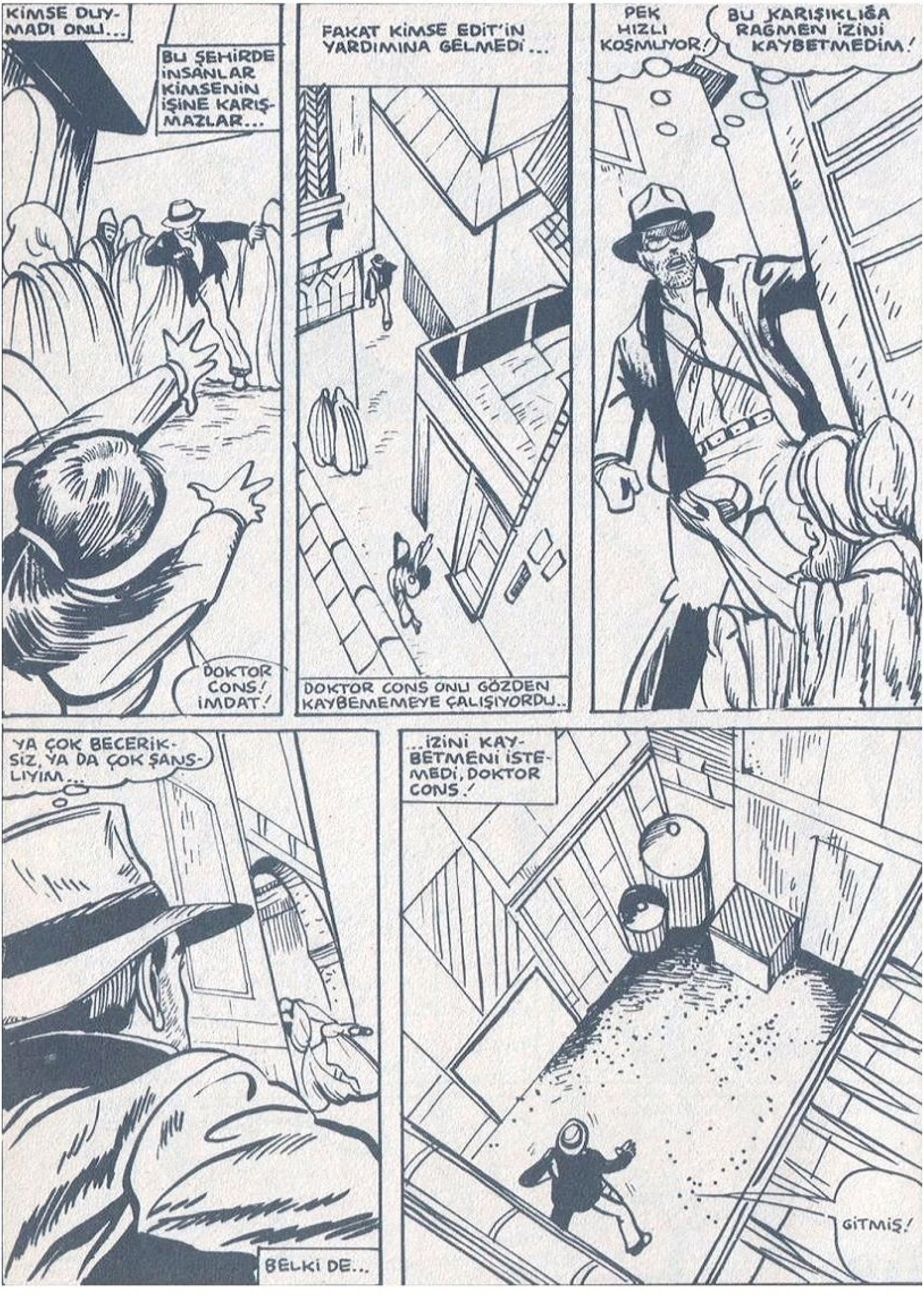
ÖLDÜ!
BIÇAĞI ATAN ÇOKTAN KAÇMIŞTIR!
ONU YAKALAMAMIZA İMKAN YOK!
BAKALIM BİZE NE GÖSTERMEK İSTİYORDU!
AFRİKA KIYILARININ HARİTASI! KIRMIZI İŞARETLİ BİR YER...
...BİR TAPINAK RESMİ VE BİR ADRES!
"BAYAN EDİT DUN. OTEL FAUD, KRİKAMBO, LİBERYA."
NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ?
SEN POLİSİ ARA, DURUMU ANLAT!
BEN EDİT DUN'A TELGRAF ÇEKECEĞİM...
...SONRA TOPARLANIP GİDECEĞİM.
SEN BENİM İÇİN BİR MAZERET UYDURURSUN!
GİDİYOR MUSUN? BÖYLE HEMEN... AMA BU ÇOK... ÇOK...
...TEHLİKELİ, DEĞİL Mİ?

28 SAAT SONRA...
DC-3 AFRİKA'YA DOĞRU YOL ALIYORDU...
AMA İNDİYANA CONS'UN YOLU DAHA ÇOK UZUNDU...
HEDEFİNE ULAŞMASI İÇİN 30 SAATLİK NEHİR YOLCULUĞU GEREKİYORDU...
...KRİKAMBO.
BÜYÜK AFRİKA KITASININ KUZEY BATISINDA, ESKİ BİR BALIKÇI KÖYÜ...
İNDİYANA CONS BİR KERE DAHA GELMİŞTİ BURAYA.
MARİON İLE BİRLİKTE GELDİĞİM KÖYE ÇOK BENZİYOR!
HEY, DOKTOR CONS!
BENİM, EDİT DUN! BENİ HATIRLADINIZ MI?
NASIL UNUTABİLİRİM!
TELGRAFIMI ALDIN MI? ABİN İÇİN ÜZÜLDÜM!


BURAYA GELİŞİMİN ESAS AMACI ONUN NİYE VE KİMİN TARAFINDAN ÖLDÜRÜLDÜĞÜNÜ ANLAMAK!
SONRA GEREKENİ YAPACAĞIM!..
İLK ÖNCE İKON'LARDAN BAŞLAYACAĞIZ!
OTELİMDE SANA BİR YER AYIRTTIM! SANA İKONLAR HAKKINDA TOPLADIĞIMIZ DİĞER BİLGİLERİ GÖSTEREBİLİRİM!
ŞEY.. EDİT! SANIRIM BUNLARI YÜKSEK SESLE KONUŞMAMALISIN!
NİYE DOKTOR CONS? İKON'LARIN YALNIZCA ARKEOLOJİK DEĞERİ VAR! MADDİ HİÇ BİR DEĞERİ YOK! ÖYLE DEĞİL Mİ?
SANIRIM BİR ŞEYİ UNUTUYORSUN, EDİT!
EĞER İKON'LAR GERÇEKSE...
...SAF ALTINDAN YAPILMIŞTIR!
ON DAKİKA SONRA...
SANIRIM EDİT HAKKINDAKİ DÜŞÜNCELERİMİ DEĞİŞTİRMELİYİM!
BU GÜNE KADAR BURADA KALABİLDİĞİNE GÖRE... YA ÇOK ŞANSLI... YA DA ÇOK CESUR!
BURASI DOKTOR...
YOO...
ŞURAYA BAK EDİT, KONUKLARIMIZ...

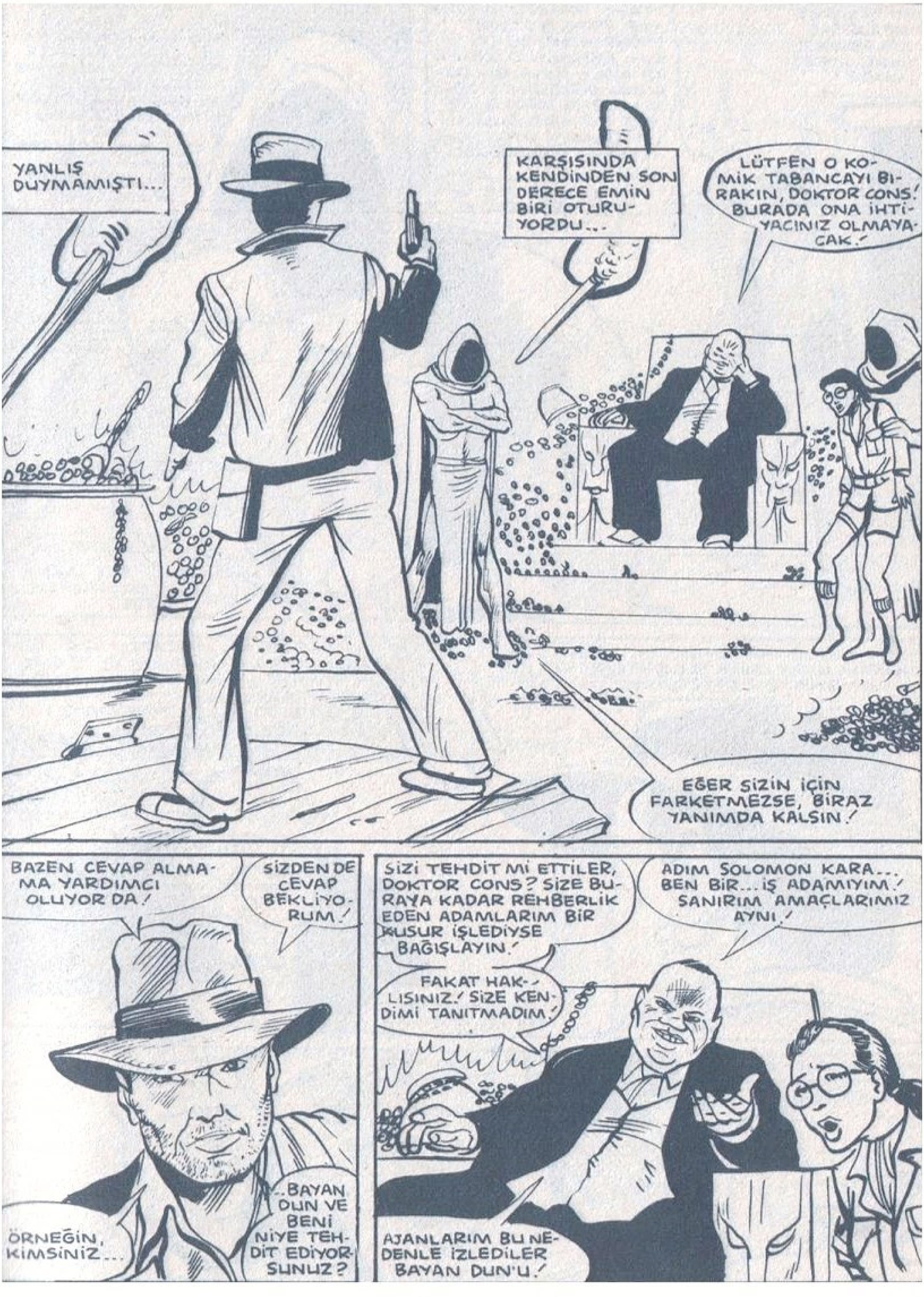
...VAR!
ADAMLARIN HİÇ ŞAKASI YOKTU...
İNDİYANA CONS'UN DA ÜSTÜNE YOKTU...
KLOK
GERÇİ BU HER ZAMAN KOLAY OLMUYORDU...
UHHHH!
WHUD
SONUNDA HEP O KAZANIRDI...
DOKTOR CONS!
NE O EDİT?
GENELLİKLE...
YOO... ...EDİT!
DOKTOR COOOONS!


KRAK
ŞU İŞE BAK! HAFTALARDIR BURADA SAĞ KALMAYI BAŞARMIŞ...
...BEN GELELİ BİR SAAT OLDU, KIZCAĞIZ...
...ÖLDÜ!
BELKİ ÖLMEDİ!
AMA BEN ORAYA GELENE KADAR ÇOKTAN GÖTÜRMÜŞ OLURLAR ONU...
...TABİİ MERDİVENDEN İNERSEM...
ARKEOLOGLARDA ALET ÇOKTUR AMA KEMENTE PEK RASTLANMAZ..
AMA İNDİYANA CONS DA KOLAY RASTLANAN ARKEOLOGLARDAN DEĞİLDİR!
GROONCH
HEY SEN!
DURDURUN ŞUNU!


KİMSE DUY-MADI ONU...
BU ŞEHİRDE İNSANLAR KİMSENİN İŞİNE KARIŞ-MAZLAR...
DOKTOR CONS! İMDAT!
FAKAT KİMSE EDİT'İN YARDIMINA GELMEDİ...
DOKTOR CONS ONU GÖZDEN KAYBEMEMEYE ÇALIŞIYORDU..
PEK HIZLI KOŞMUYOR!
BU KARIŞIKLIĞA RAĞMEN İZİNİ KAYBETMEDİM!
YA ÇOK BECERİK-SİZ, YA DA ÇOK ŞANS-LIYIM...
BELKİ DE...
...İZİNİ KAY-BETMENİ İSTE-MEDİ, DOKTOR CONS!
GİTMİŞ!

İNDİYANA BUNUN BİR TUZAK OLDUĞUNU SON ANDA FARKETTİ...
KLUNNG
AMA DEMİR KAPI KAPANMIŞTI BİLE...
SONRA YER AÇILDI...
HEY!
CREAKK
4 METRE AŞAĞI DÜŞTÜ...
...AŞAĞIDA BİR MİNDER VARDI...
MİNDER BİR ANDA GARİP BİR TAŞIT HÜVİYETİNE BÜRÜNDÜ...
YOLUN SONUNDA...
BURASI ZİFİRİ KARANLIK! KİBRİTİN ALEVİNİ BİLE YUTUYOR!
GÖRÜNDÜĞÜ KADARIYLA...
...YALNIZ DEĞİLİM!
RAMPADAN YUKARI ÇIKABİLECEĞİMİ SANMIYORUM...
BURADAN ÇIKMANIN ÖBÜR YOLU...

..KILITLI!
NEYSEKI YANIMDA ANAHTAR VAR!
MERMININ SESI TAŞ ODADA YANKILANDI...
BLAM BLAM BLAM
...KILIT PARÇALANMIŞTI...
VE SONRA...
AYAĞI ILE BIR VURUŞTA...
İYI AKŞAMLAR, DOKTOR CONS...
BIR FINCAN KAHVE IKRAM EDEBILIR MIYIM?


YANLIŞ DUYMAMIŞTI...
KARŞISINDA KENDİNDEN SON DERECE EMİN BİRİ OTURUYORDU...
LÜTFEN O KOMİK TABANCAYI BIRAKIN, DOKTOR CONS! BURADA ONA İHTİYACINIZ OLMAYACAK!
EĞER SİZİN İÇİN FARKETMEZSE, BİRAZ YANIMDA KALSIN!
BAZEN CEVAP ALMAMA YARDIMCI OLUYOR DA!
SİZDEN DE CEVAP BEKLİYORUM!
ÖRNEĞİN, KİMSİNİZ...
..BAYAN DUN VE BENİ NİYE TEHDİT EDİYORSUNUZ?
SİZİ TEHDİT Mİ ETTİLER, DOKTOR CONS? SİZE BURAYA KADAR REHBERLİK EDEN ADAMLARIM BİR KUSUR İŞLEDİYSE BAĞIŞLAYIN!
FAKAT HAKLISINIZ! SİZE KENDİMİ TANITMADIM!
ADIM SOLOMON KARA... BEN BİR... İŞ ADAMIYIM! SANIRIM AMAÇLARIMIZ AYNI!
AJANLARIM BU NEDENLE İZLEDİLER BAYAN DUN'U!

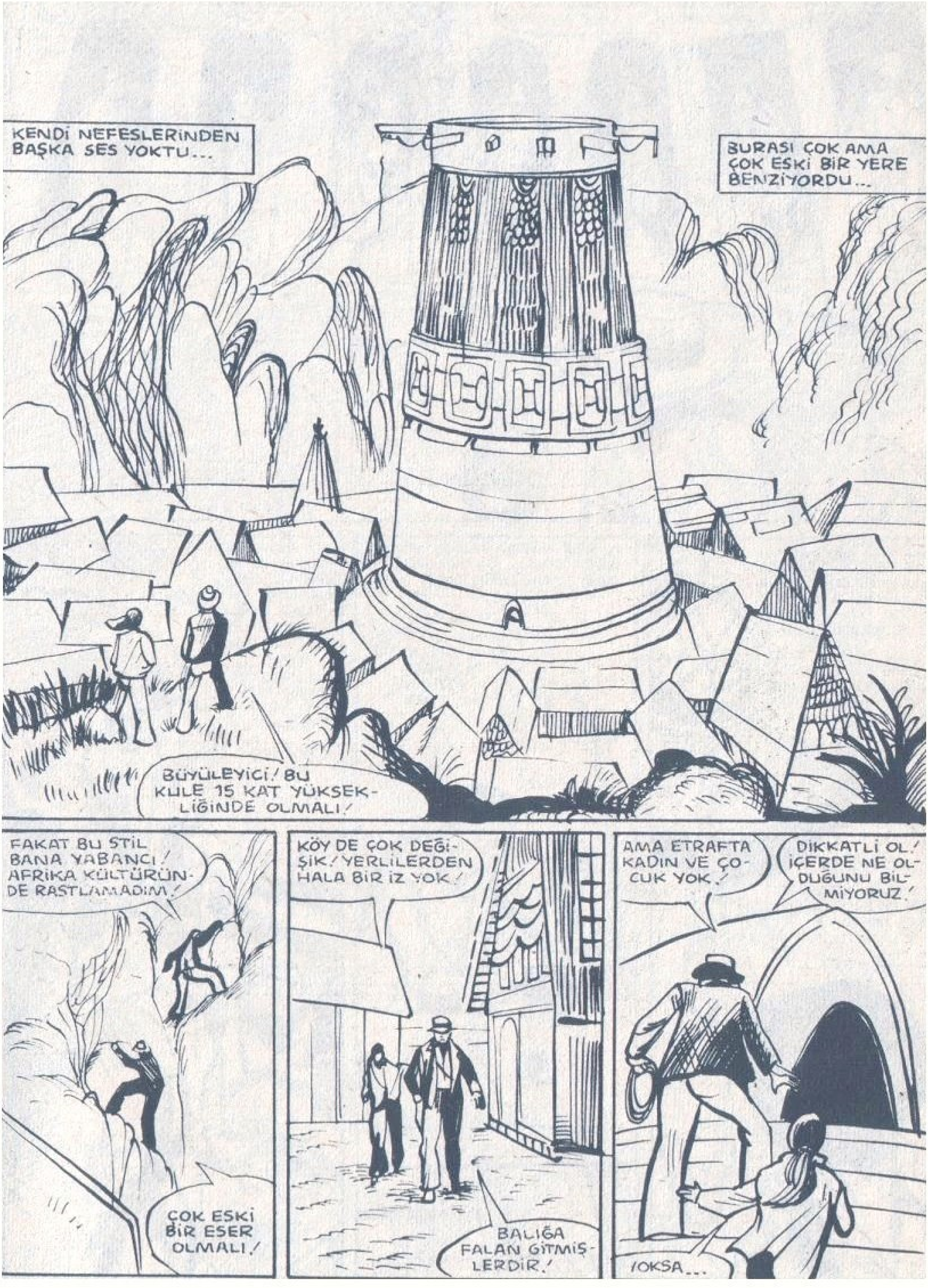
BU ŞEHİRDE NASIL SAĞ KALABİLDİĞİ ŞİMDİ ANLAŞILIYOR!
TABİİ! İKAMEN'İN İKONLARI PAHA BİÇİLMEZ DEĞERDEDİR! BU ÇOCUĞUN ABİSİNİN O İKONLARA GİDEN YOLU BULDUĞUNU ÖĞRENİNCE, ABİSİ GELENE KADAR KIZI GÖZ ALTINDA BULUNDURMANIN UYGUN OLACAĞINI DÜŞÜNDÜM!
ONUN YERİNE SEN GELDİN!
SANKİ ÇARLİ İKONLARI TEK BAŞINA BULMUŞ GİBİ KONUŞUYORSUN! İKİMİZ BİRLİKTE KEŞFETTİK! AMA BUNA İNANMIYORSUN... KİMSE BENİM BİRŞEYLER YAPABİLECEĞİME İNANMIYOR! AMA BUNLARIN ÖNEMİ YOK! ÖNEMLİ OLAN İKON'LARIN TARİHİ DEĞERİ!
PROFESÖR CONS! BAY KARA'YI TEK İLGİLENDİREN ALTIN!
BUNU BEN DE TAHMİN ETTİM! ÖZÜR DİLERİM KARA, AMA BU, KAR GAYESİ GÜTMEYEN BİR OPERASYON!
YANİ ÖYLEYDİ DEMEK İSTİYORSUN, DOKTOR CONS! AMA ARTIK BEN OLDUĞUMA GÖRE...
...SOLOMON KARA, NE ZAMANINI NE DE EMEĞİNİ, KAR AMACI GÜTMEYEN BİR İŞ İÇİN HARCAMAZ!
SİZE BUNUN ÖNEMİNİ BELİRTEYİM...
...VOT!
ANİ BİR HAREKET...
DOKTOR CONS...

GÖRDÜNÜZ MÜ, DOKTOR? BİR KELİMEMLE, VOT BAYAN DUN'UN GÜZEL BOYUNUNU KESER! BU GÜZEL KIZA YAZIK OLUR, ÖYLE DEĞİL Mİ?
BEN SENİ ÖLDÜRMEDEN YAPABİLİR Mİ BUNU, KARA?
OLACAK ŞEY DEĞİL AMA BAYAN DUN BU KEZ İŞKENCEYLE ÖLÜR!
PEKALA... ANLAŞILDI... BANA TAM OLARAK NE İSTEDİĞİNİ SÖYLE!
AKŞAM...
BU BİR ÇEKOSLAVAK GEMİSİ DEĞİL Mİ DR. CONS?
EVET, EDİT!
AFRİKA MADENLERİ İÇİN GETİRİLEN PATLAYICILARLA DOLU!
ONUN İÇİN TELSİZİ ÇALIŞTIRMIYORUZ! BU SULARDA ALMAN DENİZALTILARI DOLAŞIYOR! TORPİDOLARDAN BİR TANESİ GELDİ Mİ.. BUUM!
GELELİM HARİTAYA! PEK AÇIK DEĞİL, BAYAN DUN!
ELİMDEN GELENİ YAPTIM!
BUNDAN EMİNİM, HAYATIM! AMA BU SULARI İYİ BİLİRİM!
EĞER HARİTANA İNANMAMIZ GEREKİRSE ARADIĞIMIZ ADA...
...TAM BURADA! OKYANUSUN ORTASINDA!

FAKAT İKİ GÜN SONRA...
İŞTE ORADA!
ÇARLİ BİLE DAHA İYİSİNİ YAPAMAZDI!
NE KADAR KÜÇÜK! SİS BULUTLARI ARASINDA KAYBOLMUŞ...
ÖZELLİKLE ARAMASAN, DÜNYADA GÖZÜNE ÇARPMAZ!
FAKAT...
GEMİLER SİS YÜZÜNDEN ÇARPMIŞ OLMALI...
BEN DE BUNDAN KORKUYORDUM, BAY KARA!
...BELKİ DE TUZAĞA DÜŞÜRÜLMÜŞLERDİR!
HER NE İSE, GEMİMİ DAHA YAKINA GÖTÜRME RİSKİNİ GÖZE ALAMAM!
AYNI FİKİRDEYİM, KAPTAN! KÖPEKBALIKLARINA YEM OLMAK İSTEMEM!
DOKTOR CONS İKİ ADAMIMLA BİRLİKTE MOTORLA GİDEBİLİR KIYIYA!
BAYAN DUN BURADA KALACAK TABİİ!
EDİT'İ SEN VE BOĞAZ KESEN HAYDUTLARINLA BİRLİKTE BIRAKAMAM!
TARTIŞMAYACAĞIM!
İSTİYORSAN, GİTSİN! NE DE OLSA DOKTOR...
"...KAÇABİLECEĞİNİZ BİR YER YOK!"
BİR KAÇ DAKİKA SONRA UFAK BİR MOTOR İNDİ DENİZE...

AZ SONRA KIYIYA VARDILAR...
DOKTOR CONS... BU ORMAN... NİYE BÖYLE SİMSİYAH?
ŞİMDİ BUNU DÜŞÜNECEK ZAMAN DEĞİL, EDİT! BU MOTORU KIYIYA ÇEKİP SAKLAMALIYIZ! YERLİLERİN YABANCILARI NASIL KARŞILAYACAĞI BELLİ OLMAZ!
DAHA KARAYA AYAK BASAR BASMAZ...
SWISHHT SWISHHT
AŞAĞI!
ATEŞİ KESTİLER! İNANAMIYORUM! TAM KARAYA ÇIKACAĞIMIZ YERDE BU KADAR ÇOK YERLİ BİZİ BEKLİYOR OLSUN!
ŞU ÇANTAYI VERSENE... BİR DENEME YAPACAĞIM...
SWISHT
SWISHT
SWISHT
HAKLIYMIŞIM!
BÜTÜN KIYIYA TUZAK KURMUŞLAR!

O ZAMAN ÇOK DİKKATLİ OLUN, DOKTOR CONS! YOKSA DOSTLUĞUMUZ SONA ERER!
NE İYİ!
AMA... DOKTOR CONS, NASIL GEÇECEĞİZ BURADAN?
BUNU BANA BIRAK, HAYATIM! ARKEOLOJİDE ÖNCE HAYATTA KALMAYI ÖĞRENECEKSİN!
ÇOK AĞIR VE EMİN ADIMLARLA...
...YERLERİ YOKLAYARAK İLERLİYORLARDI...
İYİ! TUZAK İPİ YOK BURADA...
SONUNDA...
O KIYIYI HİÇ GEÇEMEYECEĞİMİZİ SANMAYA BAŞLAMIŞTIM! AMA... YERLİLER NEREDE?
BELKİ BURAYA PEK GELMİYORLAR! ONUN İÇİN KIYIYA BOBİ TUZAĞI KURMUŞLAR!
ORMAN NE KADAR SESSİZ... VE SAKİN...
YİRMİBEŞ DAKİKALIK ZOR BİR YOLCULUKTAN SONRA...
ADIMLARINA DİKKAT ET, EDİT!
SANIRIM BU LAV KAYASI! NORMAL BİR KAYA BU KADAR DÜZ OLMAZ!
SONUNDA TEPEYE ÇIKTILAR...
VAY VAY VAY!
SONUNDA GAZETELERE GEÇMEYİ BAŞARACAKSIN, EDİT!


KENDİ NEFESLERİNDEN BAŞKA SES YOKTU...
BURASI ÇOK AMA ÇOK ESKİ BİR YERE BENZİYORDU...
BÜYÜLEYİCİ! BU KULE 15 KAT YÜKSEKLİĞİNDE OLMALI!
FAKAT BU STİL BANA YABANCI! AFRİKA KÜLTÜRÜNDE RASTLAMADIM!
ÇOK ESKİ BİR ESER OLMALI!
KÖY DE ÇOK DEĞİŞİK! YERLİLERDEN HALA BİR İZ YOK!
BALIĞA FALAN GİTMİŞLERDİR!
AMA ETRAFTA KADIN VE ÇOCUK YOK!
DİKKATLİ OL! İÇERDE NE OLDUĞUNU BİLMİYORUZ!
YOKSA...

İKONLAR... HEPSİ DE HAKİKİ!
ALTLARINDAKİ YAZILAR ONLARIN NASIL CANLANDIĞINI YAZIYOR OLMALI!
BU YAZILARI TERCÜME EDİP BİR DENEME YAPMAK ÇOK İLGİNÇ OLURDU! AMA ŞU ANDA DAHA ÖNEMLİ İŞLERİMİZ VAR!
ÇOK GARİP! YERLİLER BU ZİNCİR VE MAKARA TAKIMINI BATIK GEMİLERİN BİRİNDEN ALMIŞ OLMALILAR...
AMA BU KULE EN AZINDAN BİR İKİ BİN YILLIK!
VE HER TARAF ALTIN DAMLALARLA DOLU... SANKİ BİRŞEYDEN DAMLAMIŞ GİBİ!
DOKTOR CONS.. BU KURBAN TAŞI SICAK.. ALTINDA ATEŞ Mİ VAR?
ŞU İKON'LARA BAKIN! İLKEL KABİLE SANATINDA BU KADAR GERÇEKÇİ HEYKELLER GÖRMEMİŞTİM!
OO, DOKTOR CONS! BURAYI SEVMEDİM...
KORKUYORUM!

KORKACAK BİR ŞEY YOK KIZIM! BUNLAR SADECE HEYKEL...
HIMM... BURAYA ERİMİŞ ALTIN İLE YAPIŞTIRILMIŞLAR!
EĞER BİRİNİ ÇIKARIP GEMİYE GÖTÜREBİLİRSEM, GERİSİNİ SONRA DÜŞÜNÜRÜM!
BİRAZ UĞRAŞTIKTAN SONRA...
KOPTU...
KRANK!
KIRILDI!
VE ANİDEN KIRILAN HEYKELİN İÇİNDE...
İNSAN İSKELETİ!
TANRIM! EDİT, BUNLAR HEYKEL DEĞİL!
BUNLAR... AHHH!
KLOP

DAHA SONRA.
EL VE AYAKLARI BAĞLIYDI...
ARKASINDA BİRİ DAHA VARDI...
BİRDEN GEÇMİŞİ ANIMSADI...
BAKMA, MARION, BAKMA!
ARKASINDAKİ MARION DEĞİLDİ...
İYİYİM! BU TÜYLÜ ADAMLAR KİM?
ŞU AN TAM BİR KABUSUN ORTASINDAYDI...
DOKTOR CONS, İYİ MİSİN?
BİLMİYORUM! BENİ YAKALADIKLARI ZAMAN GÖZLÜĞÜM KIRILDI! AMA SANIRIM HEPSİ YAŞLI ADAMLAR!
ÖYLE GÖRÜNÜYOR! BELKİ ONUN İÇİN HİÇ KADIN VE ÇOCUK GÖRMEDİK!
BU ÇOK ESKİ BİR KÖY.. BUNLAR DA SON KALANLAR...
"PEKİ ŞİMDİ NE YAPIYORLAR?..
BİRDEN FIRIN KAPAĞI AÇILMIŞ GİBİ SICAK HAVA YÜKSELDİ YUKARI...
BÜYÜK TAŞ KALKINCA SARI BİR IŞIK KAPLADI ODAYI...

BİRİNCİ BÖLÜMÜN SONU

FANTOMA 98

ÇİZGİDİYARI 2014